

RECARO Monza Nova 2 Reha



Instruções de utilização – Assento de carro de reabilitação
RECARO Monza Nova 2 Reha

CE


Thomashilfen

The logo for Thomashilfen features a stylized, multi-colored arc (yellow, orange, red, blue) above the company name 'Thomashilfen' in a blue, sans-serif font.



1



2



3



4



5



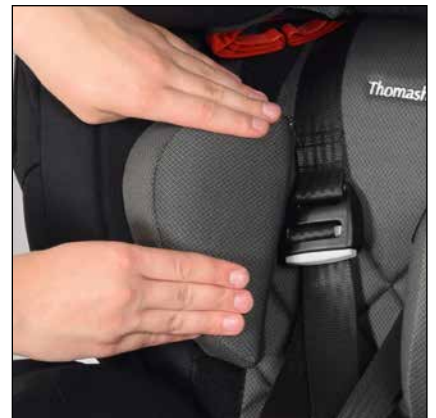
6



7



8



9



10



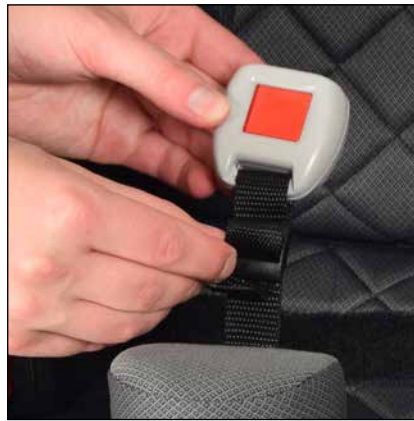
11



12



13



14



15



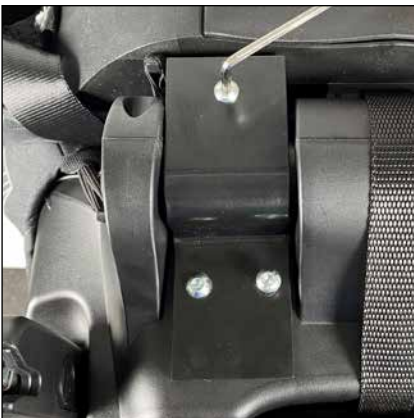
16



17



18



19



20



21



22



23



24



25



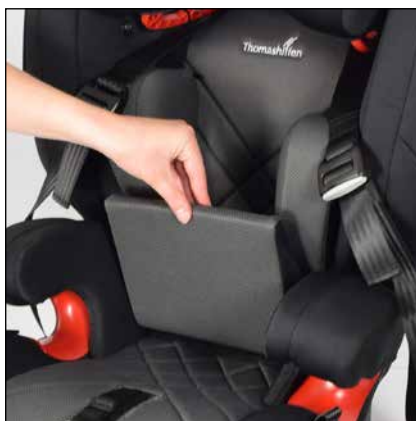
26



27



28



29



30



31



32



33



34



35



36



37



38



39



40



41



42



43



44

Estimada Cliente, Estimado Cliente

Fez a sua opção pelo nosso produto e gostaríamos de lhe agradecer a confiança em nós depositada. Para garantir que a utilização do seu novo produto é segura, prática e confortável para si e para o utilizador, leia previamente estas instruções de utilização. Desta forma, é possível evitar danos e erros de manuseamento. Certifique-se de que estas instruções de utilização acompanhem o produto e estejam disponíveis para todos os utilizadores.

Estas instruções de utilização são complementares às instruções de utilização originais da RECARO. Devido à modificação da cadeira de automóvel, altera-se o seu manuseamento em alguns pontos. As alterações estão descritas nestas instruções complementares de utilização.

Se tiver alguma dúvida, entre em contacto com o seu revendedor local ou diretamente connosco.

**Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH & Co. Medico KG**

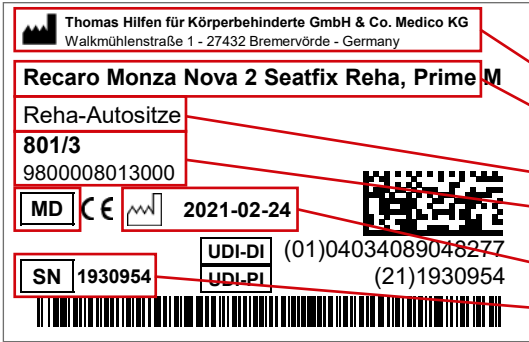
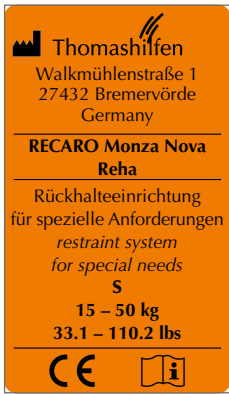
Walkmühlenstraße 1
27432 Bremervörde / Alemanha
Telefone: +49 (0) 4761 8860
www.thomashilfen.de

Reservamo-nos o direito de fazer alterações técnicas. Este pressuposto pode levar a discrepâncias entre o seu produto e a representação nos meios de comunicação social.

Índice

Figuras	2
Prólogo / Fabricante	6
Marcações / Identificação do modelo	7
Notas gerais / Instruções de segurança	7
Finalidade e locais de utilização	8
– Utilização prevista / Áreas de aplicação	8
– Indicação / Grupo-alvo de pacientes, utilizadores previstos	8
– Riscos de utilização e contra-indicações	9
Descrição do produto	9
– Volume de fornecimento / Equipamento básico	9
– Funcionamento	9
– Formação de utilizadores	9
Possibilidades de ajuste / Características	9
– Acessórios	11
– Dados técnicos	13
– Especificações do material	14
Limpeza, manutenção e reparação	14
– Limpeza, instruções de cuidados e desinfeção no dia-a-dia	14
– Manutenção e inspeção por parte do revendedor / Plano de manutenção	14
– Peças sobressalentes	14
– Armazenamento / Eliminação	15
Declaração de conformidade da UE	15
Garantia	15
Vida útil / Tempo de vida	16
Reutilização	16

Marcações / Identificação do modelo

Marcação	Significado
 <p>Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH & Co. Medico KG Walkmühlenstraße 1 - 27432 Bremervörde - Germany</p> <p>Recaro Monza Nova 2 Seatfix Reha, Prime M</p> <p>Reha-Autositze</p> <p>801/3</p> <p>9800008013000</p> <p>MD CE 2021-02-24</p> <p>UDI-DI (01)04034089048277</p> <p>UDI-PI (21)1930954</p> <p>SN 1930954</p>	<p>Etiqueta com código de barras</p> <p>Posição no produto (Fig. 1)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Fabricante - Nome do produto - Grupo de produtos - Número de artigo curto / longo - MD = Dispositivo médico - Data de fabrico - Número de série
 <p>Thomashilfen Walkmühlenstraße 1 27432 Bremervörde Germany</p> <p>RECARO Monza Nova Reha</p> <p>Rückhalteeinrichtung für spezielle Anforderungen <i>restraint system for special needs</i> S</p> <p>15 – 50 kg 33.1 – 110.2 lbs</p> <p>CE</p>	<p>Placa de identificação</p> <p>Posição no produto (Fig. 2)</p> <ul style="list-style-type: none"> - Fabricante - Nome do produto - Peso do utilizador - Marcação CE - Cumprir as instruções de utilização

Notas

Notas gerais

- Leia atentamente as instruções de utilização antes da primeira utilização ou, se tiver dificuldades na sua leitura, peça a alguém que o auxilie. Se as instruções de utilização estiverem em falta, pode descarregá-las em www.thomashilfen.de. Os conteúdos das instruções digitais de utilização podem ser ampliados.
- Verifique a embalagem quanto a danos de transporte e se o produto está em perfeitas condições.
- As modificações ao produto só são permitidas no âmbito das possibilidades de ajuste previstas.
- A limpeza e os cuidados diários podem ser prestados por familiares e prestadores de cuidados. A manutenção e a inspeção são levadas a cabo pelo revendedor.
- Em determinados países é necessário apresentar um certificado médico.
- A cadeira de automóvel pode ser utilizada num dos bancos traseiros, bem como no banco do passageiro. A cadeira de automóvel selecionada DEVE estar virada para a frente.
- Todas as marcações devem permanecer no produto e não devem ser adulteradas.

Instruções de segurança

- Verifique, pelo menos de 3 em 3 meses, se as definições do produto ainda se ajustam às medidas atuais do corpo do utilizador. Se necessário, mandar um revendedor especializado / técnico ortopédico ajustar as definições.
- Verifique regularmente (semanalmente) a funcionalidade das possibilidades de ajuste no produto.
- Não sobrecarregue o produto e observe o peso máximo do utilizador ou a capacidade máxima de carga (ver dados técnicos).
- Nunca deixar os utilizadores sem vigilância com o produto.
- O produto só pode ser utilizado por um utilizador de cada vez. Nenhuma outra pessoa pode ser colocada dentro ou sobre o produto.
- Todos os utilizadores devem ser instruídos sobre as funções do produto. Isto significa que, numa emergência, o utilizador pode ser rapidamente libertado do produto. dem Produkt befreit werden.
- Não deixe o utilizador desacompanhado ao entrar ou sair do produto. Se o apoio para os pés estiver demasiado carregado, há o risco de escorregar ou de tombar.
- O utilizador deve ser sempre posicionado com o cinto de posicionamento de 5 pontos (equipamento básico). A cadeira e o utilizador devem ser sempre fixados com o cinto de segurança de 3 pontos do veículo.
- A forte luz solar e o calor podem causar altas temperaturas superficiais no produto. Depois existe risco de lesão ao manusear. Não volte a utilizar o produto até que este tenha arrefecido o suficiente. Proteja o produto da luz solar direta em geral.
- Observe as normas de segurança aplicáveis ao seu veículo nas instruções de utilização do veículo para garantir a segurança do utilizador.
- As instruções de utilização devem permanecer no produto.
- Se, contrariamente às expectativas, ocorrer um incidente grave com o produto, informe imediatamente a nossa empresa e a autoridade responsável.

Apropriado até 50 kg de peso:

O RECARO Monza Nova 2 Reha foi submetido a um teste de sobrecarga em conformidade com a norma ECE R 44/04 na Dekra (Klettwitz). O RECARO Monza Nova 2 Reha foi assim classificado como “Sistema de retenção para requisitos especiais (“S”)”.

Finalidade e locais de utilização

Utilização prevista / Áreas de aplicação

O assento de carro de reabilitação RECARO Monza Nova 2 Reha é um dispositivo médico de classe 1.

Foi concebido para o transporte de crianças com deficiências e para manter um lugar seguro para as crianças em veículos. O assento é sempre fixado com o cinto de segurança de 3 pontos do próprio veículo. O cinto de 5 pontos do assento de carro de reabilitação é utilizado para posicionar e apoiar uma posição sentada vertical da criança.

O assento do carro de reabilitação proporciona apoio adicional para sentar-se em segurança, estabilização do controlo da cabeça e assento estável na zona abdominal, bem como apoio na zona dos pés. Além disso, o dispositivo oferece uma vasta gama de acessórios para a adaptação individual.

Qualquer outra utilização ou utilização para além desta é considerada como não oficialmente prevista.

Indicação / Grupo-alvo de pacientes, utilizadores previstos

O assento de carro de reabilitação é utilizado para crianças com limitações estruturais e/ou funcionais na área da cabeça e do tronco. Proporciona um posicionamento estável e fisiológico, quando um assento de carro normal não é suficiente para uma posição sentada estável no veículo.

Riscos de utilização e contraindicações

Quando utilizado corretamente, os riscos podem ser excluídos durante a aplicação. As contraindicações não são conhecidas.

Descrição do produto

Volume de fornecimento

O seu produto é entregue pré-montado no equipamento básico. Os acessórios eventualmente encomendados acompanham o produto e devem ser montados posteriormente. As instruções de utilização acompanham o produto.

Equipamento básico

Assento e encosto com apoio de cabeça regulável em altura de 11 vias integrado; incl. braços de bloqueio integrados para fixação do banco nos pontos de montagem Isofix de veículos devidamente equipados; apoio de pescoço infinitamente variável do apoio de cabeça com almofada de ar integrada no apoio de cabeça; protecção contra impactos laterais através de elementos de absorção de energia; almofadas laterais da cabeça, tórax e assento removíveis; apoios de braço fixos; cinto de posicionamento de 5 pontos; almofada de protecção do cinto; bloco de abdução removível; altifalantes integrados no apoio de cabeça para ligação ao leitor de mp3; bolso do leitor de mp3 no assento; Sistema de Circulação de Ar RECARO para uma óptima circulação de ar; espuma moldada ventilada; coberturas removíveis

Funcionamento

- Remover cuidadosamente as proteções de transporte e as embalagens.
- Tenha em atenção que o material de embalagem e as peças pequenas não possam chegar às mãos das crianças para evitar o risco de engolir ou asfixiar.

Formação de utilizadores

O utilizador é instruído sobre a utilização desta ajuda por pessoal especializado autorizado, com referência a estas instruções de utilização.

O consultor técnico deve instalar a cadeira no veículo juntamente com o utilizador e ajustar a cadeira às respetivas dimensões do utilizador atual.

Deve ser assegurado que o utilizador foi instruído em todas as funções do produto, bem como na instalação e remoção do veículo.

Possibilidades de ajuste / Características

Cinto de fixação em 5 pontos

Por favor tenha em atenção:

O cinto de posicionamento em 5 pontos destina-se ao posicionamento da criança no assento automóvel e não protege em caso de acidente. A segurança da criança no assento depende sempre do cinto de segurança de 3 pontos existente no automóvel. O cinto de 5 pontos não deve ser conduzido através das guias vermelhas do cinto no apoio de cabeça. Estes destinam-se exclusivamente ao cinto de 3 pontos.

Ajuste do comprimento do cinto:

Puxe as tiras soltas do cinto para alargar ou encurtar o cinto. Para aumentar o comprimento do cinto, prima o destravador da presilha de ajuste e depois puxe o cinto até ao comprimento desejado.

Se necessário, o comprimento do cinto pode ser ajustado através das duas alças (aparafusadas) nas costas.

Fig. 3: Alteração do comprimento do cinto

Fecho do cinto:

Prima a depressão vermelha do fecho para abrir. Separe, depois, os dois fixadores superiores do cinto. Para fechar o cinto, insira cada um os fixadores do cinto em separado no fecho e empurre-os um contra o outro até encaixarem com um “clique” audível.

Abra também o fecho éclair na parte inferior da cobertura do cinto para retirar o revestimento.

Fig. 4: Abrir e fechar o fecho éclair (“clique”)

Apoio para a cabeça

Para facilitar a aplicação dos apoios para a cabeça coloque o suporte para a cabeça do assento na posição mais elevada. Puxe os revestimentos dos apoios sobre a parte lateral do suporte para a cabeça e fixe-os por cima com o botão de mola. Na parte inferior, os apoios são fixados com uma cinta elástica ao suporte para a cabeça.

Fig. 5: Inserir os apoios / Fig. 6: fixar por baixo

Fig. 7: fixar por cima

Apoios para o tórax

Os apoios para o tórax podem ser fixados à direita e esquerda da zona das costas com botões de mola e fecho aderente, a três alturas diferentes. Comece pelos botões de mola.

Os suportes podem ter uma melhor fixação através das tiras de fecho aderente situadas nas costas do assento.

Fig. 8: Botão de pressão / Fig. 9: Fecho aderente

Apoios laterais do assento

Para facilitar a instalação dos apoios laterais coloque o encosto em posição horizontal. Puxe os revestimentos dos apoios laterais sobre a parte lateral da superfície do assento e fixe-os por trás com o botão de mola.

Fig. 10: Puxar os apoios / Fig. 11: Botão de mola traseiro

Bloco de abdução

O bloco de abdução pode ser deslocado em profundidade. Para isso, ele deve ser primeiramente desprendido do precinto de entrepernas. Retire a peça do precinto da extremidade solta do precinto de entrepernas, e desenfie o cinto da fivela e do fecho do cinto. Desloque o bloco de abdução para cima em relação ao precinto de entrepernas.

Enfie a presilha e o fecho do cinto novamente no precinto de entrepernas, e prenda a extremidade solta do cinto com a peça do precinto. Caso necessário, posicione o bloco de abdução sobre o fecho aderente na superfície do assento.

Para se poder retirar o revestimento, o bloco de abdução tem que ser previamente desprendido do precinto de entrepernas, conforme descrito acima.

Fig. 12: Peça do precinto / Fig. 13: Retire a peça do precinto

Fig. 14: Desenfie a fivela e o fecho do cinto / Fig. 15: Retire o bloco de abdução

Para as seguintes opções de configuração / características de desempenho, consultar o manual do utilizador RECARO Monza Nova 2 em separado.

Modelo Seatfix (Fig. 16)

Isofix é um sistema de retenção segundo normas internacionais para assentos infantis. Os veículos apresentam pontos de fixação Isofix solidamente unidos à carroçaria. Nestes pontos de encaixe conformes com as normas é possível fixar com facilidade e rapidez os assentos automóvel Isofix. O assento encontra-se assim firmemente instalado no veículo, mesmo sem qualquer criança, e já não precisa de ser fixado com o cinto de 3 pontos do veículo. Verifique antecipadamente se o seu veículo possui um sistema de fixação Isofix.

Assento e costas com apoio de cabeça regulável em altura de 11 posições integrado**Apoio de pescoço infinitamente variável do apoio de cabeça com almofada de ar integrada no apoio de cabeça****Protecção contra impactos laterais****Apoios de braços fixos****Acolchoamento do escudo de cinto****Altifalantes integrados no encosto da cabeça para ligação ao leitor de mp3****Capas removíveis****Acessórios**

Nota: As informações sobre a montagem podem ser encontradas nas respetivas instruções de utilização que acompanham os acessórios. Se as instruções de utilização estiverem em falta, pode descarregá-las em www.thomashilfen.de. A montagem / desmontagem dos acessórios é feita com ferramentas correntes.

Placa adaptadora (Fig. 17)

A placa adaptadora é indispensável para a utilização de outros acessórios. Estes são fixados à frente da almofada do assento de reabilitação para automóvel.

Placa giratória com adaptador (Fig. 18)

Graças à função giratória, o assento de reabilitação para automóvel pode ser virado de frente para a porta do veículo. Para os cuidadores isto significa que a transferência do utilizador e o acesso ao cinto de posicionamento de 5 pontos do assento são facilitados. O utilizador tem mais facilidade de entrar e sair sozinho. Ao mesmo tempo, podem ser fixados outros acessórios no adaptador à frente do assento de reabilitação para automóvel.

Estabilizador para as costas (Fig. 19)

Os estabilizadores para as costas fixam as costas móveis do assento de reabilitação para automóvel. Aquando da utilização da função giratória impedem que o encosto do assento seja acidentalmente dobrado para trás.

Unión Seatfix (Fig. 20)

La unión Seatfix permite utilizar ISOFIX en el vehículo, aumentando así la estabilidad del asiento de rehabilitación. La estabilización adicional se necesita sobre todo al emplear la función giratoria (o la función de inclinación). La unión Seatfix también permite llevar el asiento vacío en el vehículo.

Arco de estabilização (Fig. 21)

O arco de estabilização é fixado na parte de trás do assento de reabilitação para automóvel e introduzido no espaço entre a superfície do assento e o encosto do banco do veículo. É adequado quando não é possível usar o sistema ISOFIX. A estabilização adicional é necessária sobretudo quando é utilizada igualmente a função giratória (e/ou função de inclinação).

Base de apoio (Fig. 22)

A base de apoio assegura a estabilização do assento de reabilitação para automóvel. A estabilização adicional é necessária sobretudo quando é utilizada igualmente a função giratória (e/ou função de inclinação).

Cunha para o assento, inferior (Fig. 23)

A cunha para o assento (inferior) é colocada debaixo do assento de reabilitação para automóvel, a fim de permitir a inclinação do assento. A inclinação do assento para trás é utilizada para crianças com pouca tensão corporal e/ou fraco controlo da cabeça.

A cunha do assento é posicionada a meio, sob o assento automóvel. O canto mais elevado fica para a frente para proporcionar uma posição de repouso ideal para a criança.

Atenção: A utilização da cunha do assento em conjunto com a placa giratória limita consideravelmente o funcionamento. Por este motivo não recomendamos a utilização em simultâneo da cunha e da placa giratória.

Fig. 24: Aplicar o assento sobre a cunha / Fig. 25: Posição final

Cunha para o assento, interior (Fig. 26)

A cunha para o assento (interior) é colocada na superfície do assento ou encostada na parte inferior do encosto do assento de reabilitação para automóvel. Isto permite a mudança rápida e variável da posição sentada do utilizador, por exemplo para uma postura sentada ativa ou passiva, uma redução na profundidade do assento ou uma posição sentada mais estável.

A cunha para o assento (interior) pode ser fixada em três posições diferentes na superfície do assento.

1. Uma postura activa é conseguida com o posicionamento da cunha para o assento sobre a superfície do assento com o lado elevado virado para trás, fixando com fecho aderente.
2. Fixe a cunha com fecho aderente, com o lado plano na zona traseira para um posicionamento sentado/em repouso passivo.
3. Para reduzir a profundidade do assento ou para aumentar o ângulo de assento pode fixar a cunha com o fecho aderente na vertical, com o lado largo virado para baixo sobre a superfície de assento posterior.

As duas almofadas exteriores, para protecção adicional, são fixadas lateralmente com fecho aderente.

Fig. 27: activo / Fig. 28: passivo

Fig. 29: Trás / Fig. 30: com almofadas laterais

Mesa (Fig. 31)

A mesa é montada à frente do abdómen do utilizador. Ela dá estabilidade e segurança ao utilizador, uma vez que pode apoiar-se nela e aguentar-se melhor na posição direita. Como barreira visual ao fecho do cinto, faz com que não se lembra de abri-lo. Em contrapartida, o utilizador pode usar a superfície para certas atividades.

Insira a mesa nas duas peças laterais da superfície de assento. A mesa é fixada de ambos os lados com duas tiras de fecho aderente de cada lado. Puxe as duas tiras de fecho aderente da mesa através dos aros de plástico no assento/encosto do assento (cinto pélvico).

Fig. 32: Instalar mesa / Fig. 33: Fixar os cintos no assento

Almofadas soft do cinto (Fig. 34)

As almofadas soft do cinto protegem o utilizador da pressão e do corte dolorosos do cinto na área dos ombros.

Conector do cinto (Fig. 35)

Com o conector do cinto são ligados os cintos de ombro do assento de reabilitação para automóvel (fecho de encaixe). Desta forma os cintos não podem torcer nem escorregar. Os cintos ajustam-se bem ao utilizador e impedem que este se consiga livrar do cinto.

Apoio para os pés (Fig. 36)

Com o apoio para os pés o utilizador tem uma posição estável no assento de reabilitação para automóvel, uma vez que pode apoiar firmemente as pernas. Não consegue escorregar do assento para o chão do veículo. O apoio para os pés é rebatível, para facilitar a entrada e saída do veículo. O apoio para os pés pode ser utilizado para treinar a entrada e saída do assento sozinho.

No caso da utilização da placa giratória, o apoio para pés é aplicado no adaptador do apoio para pés respectivo. Fixe, neste caso, o apoio para pés com a maçaneta em estrela incluída com as instruções de utilização para que não descaia. O encaixe para a maçaneta em estrela (bloco metálico roscado) encontra-se no tubo esquerdo do adaptador do apoio para pés.

Para estabilizar o apoio para pés no piso do veículo, ajuste a altura das hastes de apoio puxando ou encolhendo de forma a que estas toquem no chão do veículo. Pode depois bloquear o movimento inadvertido das hastes de apoio com a maçaneta em estrela. Rode a maçaneta em estrela para cima o mais possível e ajuste-os firmemente.

Comprimento da parte inferior da perna: O ajuste do comprimento da parte inferior da perna é efectuado com o ajuste em altura do apoio para os pés. Solte os dois parafusos allen externos e torne a apertá-los com firmeza suficiente.

Ângulo dos pés: Solte os quatro parafusos situados à direita e à esquerda, do lado inferior do apoio para os pés a fim de ajustar o ângulo desejado através das calhas. Volte a apertar firmemente os parafusos.

Por favor tenha em atenção: O apoio para os pés não pode ser utilizado em conjunto com a extensão da profundidade do assento.

Fig. 37: Inserir o apoio para pés / Fig. 38: Fixação

Fig. 39: Adaptação em altura ao veículo

Extensão da profundidade do assento (Fig. 40)

Com a extensão da profundidade do assento é aumentada a superfície do assento de reabilitação para automóvel. As coxas mais longas dos utilizadores mais altos são melhor apoiadas o que permite uma posição sentada estável.

No caso da utilização da placa giratória, a extensão da profundidade do assento é aplicado no adaptador da extensão da profundidade do assento respectivo. Fixe, neste caso, o apoio para pés com a maçaneta em estrela incluída com as instruções de utilização para que não descaia. O encaixe para a maçaneta em estrela (bloco metálico roscado) encontra-se no tubo esquerdo do adaptador do apoio para pés.

Por favor tenha em atenção: A extensão da profundidade do assento não pode ser utilizado em conjunto com um apoio para os pés.

Fig. 41: Inserir o extensão da profundidade do assento / Fig. 42: Fixação

Colete anti-escape (Fig. 43)

O colete anti-escape impede que a criança se consiga livrar do cinto do assento de automóvel. Os espaços perigosos entre o cinto e a criança são cobertos, que de outra forma a criança utilizaria para tirar o cinto dos ombros.

Proteção do assento para automóvel com encosto (Fig. 44)

A proteção do assento para automóvel encontra-se debaixo do assento para crianças no banco e no encosto do veículo. Protege a superfície do assento e o encosto do banco do veículo de danos. Nas bolsas da frente podem ser guardados pequenos objetos.

Dados técnicos**RECARO Monza Nova 2 Reha**

Profundidade do assento	30 cm
com extensão da profundidade do assento	43 cm
Largura do assento da frente	29 cm
Largura do assento traseiro (com cunha do assento, no interior)	24 cm (20 cm)
Altura do encosto (assento)	60 - 77 cm
Altura do ombro (guia do cinto)	33 - 48 cm
Comprimento inferior das pernas (apoio para os pés para placa giratória)	23 - 42 cm
Dimensões globais (L x A x P)	54 x 66 x 42 cm
Peso do assento	7 kg
Peso do utilizador	15 - 50 kg

Especificações do material

Almofada: Poliéster - Trevira CS / 100% Poliéster - RECARO Prime

O material de enchimento utilizado é „ignífugo“, testado de acordo com a DIN EN 1021-1 bem como a DIN EN 1021-2.

O grau de resistência à inflamação de materiais e componentes foi testado de acordo com as normas e foi considerado inofensivo.

O tecido 100% Trevira CS / RECARO Prime é um tecido de alta qualidade e respirável, tendo sido testado positivamente quanto à biocompatibilidade. (DIN EN ISO 10993-5 e 10993-10 Trevira CS preto)

Limpeza, manutenção e reparação

Limpeza, instruções de cuidados e desinfeção no dia-a-dia

Almofada

As almofadas são fáceis de remover com poucos ajustes manuais e podem ser lavadas separadamente. São compostas por uma cobertura de tecido e, se necessário, inserções de espuma. Verifique se a almofada tem um fecho de correr ou um fecho aderente. Em caso afirmativo, abra a almofada e retire a espuma, se necessário, antes da lavagem. Tenha também em atenção as seguintes instruções de cuidados com o produto.

RECARO Prime:



Trevira CS:



Gostaríamos de salientar que mesmo tecidos de alta qualidade podem descolorar devido à exposição permanente e intensiva à luz solar ou à lavagem frequente.

Fechos aderentes

Para manter a funcionalidade dos fechos aderentes, escovar as fitas aderentes com uma escova de vez em quando. Fechar ou cobrir sempre as fitas aderentes ao lavar.

Peças plásticas

As peças plásticas do produto podem ser limpas e desinfetadas com sabão corrente (sabão neutro).

Peças metálicas

As peças metálicas do produto podem ser limpas e desinfetadas com sabão corrente (sabão neutro).

Desinfeção

Limpar os estofos, as peças plásticas e as peças metálicas antes da desinfeção.

Limpar todas as peças plásticas e metálicas do produto com desinfetante. Só devem ser utilizados agentes à base de água. Na desinfeção, devem ser observadas as instruções de aplicação do fabricante correspondente. As almofadas e coberturas devem ser desinfetadas antes de cada reutilização.

Manutenção e inspeção por parte do revendedor

Preparação

As instruções de utilização devem acompanhar o produto. Se não for o caso, solicite-as ao fabricante. Familiarize-se com as funções do produto. Se não estiver familiarizado com o produto, leia as instruções de utilização antes de o testar. Limpe o produto antes de iniciar a verificação. Observe as instruções de manutenção e as instruções de cuidados específicas do produto contidas nas instruções de utilização. Se tiver mais alguma questão, contacte o seu consultor especializado ou diretamente a Thomashilfen.

A assistência e as reparações do produto só podem ser efetuadas por pessoal qualificado. O utilizador deste produto deve assegurar que as inspeções / a manutenção prescritas sejam efetuadas regularmente e em tempo útil. Se o dano for evidente, o utilizador deve informar ativamente e mandar reparar o dano de imediato por pessoal especializado.

Plano de manutenção – Inspeção anual

	Área	Função	Dano	Substituir
1	Corpo plástico	👁	👁	
2	Possibilidades de ajuste	👁	👁	
3	Almofada		👁	
4	Cintos	👁	👁	
5	Peças plásticas	👁	👁	
6	Parafusos e porcas	👁	👁	
7	Marcações		👁	
Acessórios				
8	Almofada		👁	
9	Cintos	👁	👁	
10	Possibilidades de ajuste	👁	👁	
11	Peças plásticas	👁	👁	
12	Peças metálicas	👁	👁	
13	Parafusos e porcas	👁	👁	
realizado por:			em:	
👁 = Inspeção ✓ = Verificação realizada				

EPeças sobressalentes

Só podem ser utilizadas peças sobressalentes originais para reparações. Uma lista de peças sobressalentes pode ser encontrada na Internet em www.thomashilfen.de. Para obter as peças sobressalentes corretas ou para possíveis recolhas técnicas, exigimos sempre o número de série / UDI-PI e o UDI-DI específico.

As desmontagens / montagens de peças sobressalentes só podem ser efetuadas por pessoal qualificado! No caso de devoluções necessárias, certifique-se de que o produto é embalado com segurança para o transporte.

Armazenamento

Armazenar o produto num local seguro quando não estiver a ser utilizado. Não colocar objetos pesados sobre o produto durante o armazenamento. Proteger o produto dos efeitos climatéricos, tais como chuva, sol forte e geada. Se o produto estiver molhado, limpar as peças metálicas e plásticas e secar as almofadas antes de armazenar o produto.

Eliminação

Se o produto já não for utilizável devido ao seu estado ou tiver atingido o fim da sua vida útil, pode ser reciclado na empresa de eliminação localmente responsável. Observar os regulamentos localmente aplicáveis sobre reciclagem e eliminação.

Declaração de conformidade da UE

Declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que este produto e quaisquer variantes e acessórios estão em conformidade com os regulamentos básicos. Uma atual declaração de conformidade da UE pode ser descarregada da Internet em www.thomashilfen.de ou ser-nos diretamente solicitada.

Garantia

A Thomashilfen oferece-lhe a garantia legal de dois anos para este produto. O período começa no momento da entrega da mercadoria. A garantia cobre todas as reclamações que afetem a função. Excluem-se os danos causados por uso indevido (por exemplo, sobrecarga), bem como o desgaste natural.

Vida útil

O produto tem uma vida útil de até 6 anos com manutenção adequada e regular com base nas especificações do fabricante. O produto pode ser utilizado para além deste período se estiver num estado seguro e tecnicamente perfeito.

A vida útil teórica não é uma vida útil garantida. Depende da intensidade de utilização e está sempre sujeita a um ensaio caso a caso pelo revendedor.

A vida útil termina antes do período especificado quando o utilizador tiver atingido o peso ou a altura máxima do corpo para uma utilização segura do produto.

A vida útil não inclui peças de desgaste tais como almofadas, coberturas, etc.

Tempo de vida

O produto tem uma vida útil de 8 anos, se as condições especificadas para a vida útil forem cumpridas. A vida útil é composta pela vida útil e pelos tempos de armazenamento.

Reutilização

Este produto não é adequada para a reutilização. A capacidade funcional das cadeiras de automóvel para crianças não pode ser determinada com certeza no caso de uma mudança teórica do utilizador. Pode haver danos invisíveis no produto que impeçam uma utilização mais segura. A venda e compra de cadeiras de automóvel usadas é, portanto, excluída pelo fabricante.



Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH & Co. Medico KG
Walkmühlenstraße 1 · 27432 Bremervörde · Germany
Phone: +49 (0) 4761 8860 · Fax: +49 (0) 4761 886-19
E-Mail: info@thomashilfen.de · www.thomashilfen.de